Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 34 (1896)

Heft: 5

Artikel: Lè crouïès et lè z'Espagnolets

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-195398

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

qu'il n'a pas passé seulement quinze jours de

suite avec sa Joséphine.

- Ma foi non; il était encore plus souvent déhors que nous... Eh! Monsieur le régent! Mais qu'est-ce que vous faites par là?... quel bon nouveau?... Voulez-vous pas vous asseoir un moment?...

- Merci, je viens de prendre un verre avec un de mes collègues, et comme je tiens à rentrer ce soir, je veux visiter un peu la place de
- Nous nous rentournons aussi ce soir, notre notaire nous attend pour une affaire; ça fait qu'on prendra le train ensemble. Et pi, si ca ne vous dérange pas, nous ferons un petit tour avec vous par là.

— Avec grand plaisir, messieurs.

- Alors vous avez sans doute bien visité l'Exposition, depuis mon départ d'Yverdon?...

Eh bien, pas pour dire, fit Grognuz, nous aimons mieux y retourner plus tard; il y aura moins de monde. On a voulu y aller hier, mais c'était toujours pis. Alors j'ai dit au beau-frère, si au lieu de se faire cougner pendant demiheure vers cette porte nous allions dire bonjour à l'ami B., vous savez, le père de la jolie demoiselle, puisqu'on n'a pas encore pu le voir? Nous y sommes allés épi la journée s'est passée comme ça sans s'en apercevoir.

- Mademoiselle Angélina y était-elle? demanda le régent d'un air embarrassé.

— Aloo, et le papa aussi.

— Vous a-t-il parlé du mariage de cette charmante enfant avec l'élégant monsieur en question?

Et Favey riant aux éclats:

Ah! ah! elle est bonne celle-là!..... Vous êtes bien toujours le même, mossieu le régent. Mais aussi vous ne voulez pas nous écouter. Il y a pas plus de mariage là que sur ma main.

Ceci entre nous : on a comme ça fait causer un peu le père, sans faire semblant de rien, et il nous a tout raconté.

Bah! exclame l'instituteur.Oui. Et savez-vous ce que c'est que ce beau mossieu dont vous avez tant peur?... Un commis-voyageur, une espèce de freluquiet qui vend des liquieurs, et qui les embête tous avec sa blague, chaque fois qu'il vient. Voilà tout!

Ah! si vous croyez que mademoiselle Angélina se laisse ainsi entortiller par ce sauteruisseau, vous vous trompez; elle n'est pas si tantoume que ça; elle voit clai, allez, épi le père aussi.

Sans doute, sans doute.... . Ah! quelle ravissante femme! fit l'instituteur avec un soupir de soulagement et un rayon de joie dans les prunelles.

Alors, laissez-moi vous dire, continue Favey, tout en buvant un verre avec le père,

on lui a comme ça un peu parlé de vous...

— C'est pas possible!...

- Attendez, attendez, bougez pas le bateau, faut pas croire qu'on lui a dit l'affaire d'emblème; ça est venu peu-za-peu. On lui a dit que ma foi sa fille nous plaisait rudement, mais qu'il y avait quelqu'un que nous connaissions à qui elle plaisait encore bien plusse, un brave jeune homme qui était venu deux fois au café avec nous. « Peut-on vous demander qui c'est? » qu'il nous dit comme ça. « Pourquoi pas, que je lui réponds. C'est mossieu l'instituteur de chez nous, qui est aimé et estimé de tout le village et qui a une des meilleures places du canton de Vaud. Alors vous savez.... il est seul.... et....

- « Oh! je ne demande pas mieux que de faire sa connaissance; au moins on sait à qui on a affaire, on peut causer... A présent, vous savez.... c'est pas à moi à faire l'amour pour

— Il vous a répondu cela !!.....

— Oui, mossieu le régent, voilà comment ça s'est passé, ajouta Grognuz, mon beau-frère vous a dit la pure vérité. Epi ne faites toujours votre nigaud, estiusez le terme comme on dit, allez-y rondement, loyalement..... Vous qui maniez si bien la plume, envoyez vite un petit mot de billet par écrit au père; alors une fois l'affaire engrenée, ça ira tout seul.

Tout en causant ainsi et marchant à petits pas, ils arrivèrent près du grand carrousel connu sous le nom de montagnes russes, et dont toutes les petites voitures étaient bondées, chacun voulant tâter de ce curieux mode de locomotion; c'était un véritable engouement.

L'instituteur n'y tenant plus de joie, prit les deux mains de Grognuz en s'écriant : « Chers amis! que vous me faites de bien!... Vous le savez, la dernière fois que nous allâmes au café et que nous la vîmes causer presque intimément avec le dit personnage, tout espoir m'abandonna; vous m'encourageâtes à persister, il est vrai, mais j'étais si ébranlé... Mais pardon, je crois vraiment que voila ces dames!»

Quelles dames? demande Grognuz. - Mesdames vos épouses... là... sur les

montagnes russes... Voyez... attendez... là, là!
Les deux beaux-frères écarquillaient les yeux, mais ne pouvaient personne reconnaître parmi ce monde entraîné dans une course folle aux sons de l'orgue de Barbarie.

Puis Favey s'écria tout à coup : « Ma foi, on le dirait presque... Attendez qu'elles repassent... C'est que ca tourne d'un dare qu'on est

tout ébloui. »

Bientôt le mouvement de la machine se ralentit, et il n'y avait plus à douter, ces messieurs se trouvaient bel et bien en présence de leurs chères moitiés.

- VNISM

(A suivre.)

Un de nos lecteurs nous envoie, sous le voile de l'anonyme, les jolis vers suivants, en réponse à ceux que nous avons publiés samedi dernier, sous le titre Grand'mère, et signés : Augusta Coupey.

La défense des grand'mères.

Je viens pour relever le gant,

En l'honneur des pauvres grand'mères. Quoique chétif et peu fringant, Ceignant mon casque et ma rapière, J'accours, rempli de bonne foi, Engager un galant tournoi. Eh quoi! vous dites, gente dame, Si j'ai bien compris vos raisons, Que l'on devient jaune et grognon En vieillissant, et que la flamme Du soleil, ne chauffe plus Ces êtres tristes et perclus. O que nenni! j'en sais plus d'une Qui ne boude pas le soleil Et sourit même au clair de lune; Qui ne cède pas au sommeil Au prône. En plus, gaie et charmante, Se promenant sans embarras. Alerte, point du tout tremblante, Et ne toussant pas tant que ça. Toujours par le bien occupée Du logis, bienfaisante fée, Gâtant ceux-ci, gâtant ceux-là. Lorsqu'on fut sage, qu'on fut bonne, A l'heure où s'enfuit la beauté, Les cheveux blancs sont la couronne Qui parle d'immortalité. Combien, qui la portent, sereines ; Avec un petit air de reines; Puis quand la mort vient les ravir On pleure... Elles étaient si chères Et l'on bénit leur souvenir. J'ai dit : Et vivent les grand'mères! Un Don Quichotte. Lè crouïès dierrès et lè z'Espagnolets.

C'est portant terriblio qu'on ne pouéssè jamé vivrè ein pé dein stu pourro mondo, kâ lâi a portant adé dâo grabudzo decé, delé; et clliào qu'einmodont lè niésès c'est justameint lè pàys qu'on dit civilisa, ka quand bin l'on dai z'écoulès po lè z'éduqu'â, d'âi z'incourâ et d'âi menistrès po lâo prédzi que ti lè z'hommo sont frârès, ne sont conteints què quand pâovont alla subasta et roba d'ai z'autro pays que ne lâo dâivont rein, bourlâ lè mâisons, éterti lè dzeins et férè à pàyî dâi z'impoû à clliâo que ne passont pas l'arma à gautse.

L'est cein que font dein stu momeint lè z'Espagnolets dein cé pàys qu'on lâi dit: Cubâ, iô on fâ lè pe bounès cigarès dè Grandson. Lè dzeins dè per lè que sont onco dézo la patta dè l'Espagne volliont férè à Davet et ma fâi l'ont bin réson; mâ l'Espagne lào z'a einvouyi contrè, quatro iadzo mè dè bataillons que y'ein a z'u à la défrepenaïe de Polhi-lo-Grand, et sont lè à ferrailli et à mettrè tot à fû et à sang, que ma fâi l'ont dâo fi à retoodre, kâ clliâo gaillâ dè per lé n'ont pas poâire dè lâo cresenâ et dè se branquâ contrè leu, qu'on ne sà pas onco cein que cein va bailli. Tadâi que cllião brâvès dzeins pouéssont nettiyi lo pàys dè clliâo z'Espagnolets, coumeint lè petits cantons ont fé ài baillis lè z'autro iadzo.

Ora, s'on vâo savâi du quand lè z'Espagnolets fotemassont per lé, faut retornà coumeint

vo vé derè, on bocon ein derrâi.

Dâo teimps iô la jografie n'étâi pas onco einveintâie, qu'Ulysse Guinand n'avâi pas onco écrit l'abrègé et iò n'âvâi onco min dè mappemonde, l'Espagne étâi la premîre dè l'écoula ein Urope, et l'avâi dza passâ Essacé que lè z'autro n'ein étiont pas onco à Quatande. Lè godem, lè ïaïa, lè borgognons, lè macaroni, lè dieu-me-dane, lè combi et lè cosaques n'étiont onco què dâi crazets à coté; ma cein a bin tsandzi du adon et clliâo z'Espagnolets ont bin dérupità.

Dein cé teimps l'étiont dâi tot fins po allà ein liquiettès et ein alleint dinsè roudâ ein naviot su la granta golhie, m'einlévine s'on bio dzo que y'avâi avoué leu on certain Colomb, qu'on lâi desâi Christofe, n'ont pas trovâ on pàys qu'on ein avâi jamé oïu parlâ et que n'étâi pas su lo cadastre. Et coumeint clliâo z'Espagnolets étiont bataillâ què dâi tonaires, l'ont dè suite tsertsi niéze ài dzeins dè stu pàys et lâo z'ont de : « Ora, n'ia pas! s'agit pas dè cresena; voutro pays no convint, no lo faut, coute qui coute; on va vo mettrè dài baillis po vo fèrè à payi lè s'impou, et dâi dimiâo, et arreindzi vo! clliâo que faront lè renitants, gâ! faut dzourè! »

Ma fâi cliâo pourro diablio ont bin coudi sè rebiffâ; mâ n'ont pas pu sè branquâ contrè, kâ n'aviont po arma à fû què d'âi nounous et d'ai becllirès, tandi que cliaô dè pè l'Espagne aviont d'âi batons bornus que cratchivont lo fû coumeint d'ài seringuès et que fasont dâi débordenâïès que lè pourrès dzeins dè per lè cruront que clião gaillà maniyivont lo tounéro, et l'ont du bastà et sè soumettrè. Et l'est dinsè que cllião z'Espagnolets ont prâi on eimpartià dè clliao pays qu'on a su ein après que c'étai l'Amériqua; mâ quoui trâo impougnè, mau retint; cein est bin z'allà por leu tandi on part dè teimps; mâ tsau pou et petit z'à petit, clliâo gaillà dè pè l'Amériqua sè sont allurà; l'ont coumeinci à fére « torche-mireau » et à trairè la leinga âi baillis; sè sont rebiffà contrè lè z'Espagnolets et ont fini pè lè fottrè frou dè tsi leu ein lâo deseint : « A la revoyance! »

L'Espagne n'a bintout pe rein z'u per lé què cein que lâi restè ora, dont lo pays dè pè Cuba, que vâo férè coumeint lè z'autro. Volliont-te réussi? Diabe lo mot y'ein sé; dein ti lè cas, on tsin su son fémé ein vaut dou, et cein sè porrâi bin que l'ausson lo dessus. Clliâo dier-

rès contrè clliâo pourrès dzeins, c'est dè la dieuséri. On lâo grâvè d'étrè maitrès tsi leu, que cein n'est pas justo. Assebin que lè z'Anglais pè lè z'Indès et quasu pertot, lè Français pè lo Tonquien et pè Madacaca, lè z'Etaliens pè vai la mer Rodze, lè z'Espagnolets pè lè z'Amériquès et ti lè z'autro que vont imbétà lè dzeins per tsi leu quand cein ne lè vouâtiè pas, que ti cllião gailla reçaidiont onna bouna dédzalâïe et que séyont d'obezi dè sè reinfatâ tsi leu coumeint 'na ratta dein son perte, vouaiquie cein que lão corzo dè bon tieu.

Conte bourguignon.

Un évêque avait à pourvoir une cure. Les concurrents étaient trois : mérite réel, droits

L'évêque, ami de la justice, était dans un grand embarras : il ne savait à qui donner la pomme.... je veux dire la cure. Pourtant, son indécision ne pouvait priver le troupeau de berger!

A tout hasard, il convia à dîner les trois abbés. Les idées viennent à table, se dit-il, et peut-être surgira-t-il un fait capable de fixer mon choix.

Au jour dit arrivèrent les convives. Le premier, long et maigre, face blême, homme à oraisons; le deuxième, petit, coquet, frisé, musqué, un élégant de sacristie; l'autre, truculent, au ventre rebondi, au nez purpurin, flairant plutot bourgogne qu'oremus.

Si la chère était bonne?.... on le sait, du reste:

Table d'évêque vaut bien table de moine.

Tous prirent place, douillettement assis dans de moelleux fauteuils, faisant face à une respectable artillerie de verres de formes et de dimensions diverses, laissant prévoir que l'action serait chaude. Les yeux s'allumèrent, les narines s'ouvrirent, les estomacs éprouvèrent certaines titillations bien connues des gourmets. Mais un voile de tristesse restait sur les visages. Chacun des candidats sentait son concurrent, les mines étaient longues.

L'évêque, bon vivant, vieillard aimable, n'aimait guère les mines soucieuses, surtout

Pour faire naître la gaîté, il eut une inspiration céleste, chose naturelle chez un homme

Voulant résoudre sur-le-champ la question, il prit un œuf mollet (il y en avait sur la table) et tint à ses convives le langage suivant :

Mes fils, choisir parmi vous étant fort difficile, je suis décidé à faire curé celui qui, sur cet œuf, trouvera le plus beau mot latin. A vous, mon fils, dit-il au plus maigre des trois.

Celui-ci se recueillit un instant, puis brisant la coquille du dos de son couteau, il dit : Cas-

L'évêque eut un sourire approbatif.

Le deuxième reçut l'œuf des mains de son confrère, leva les yeux au ciel, prit quelques grains de sel et soupira : Sallissatus.

Le prélat devint indécis.

À moi, dit le troisième tout prêt à la riposte, et dans sa large bouche, l'œuf entier disparut, tandis qu'il clamait : Gobatus.

L'évêque, émerveillé, applaudit des deux mains et, séance tenante, nomma curé celui qui venait de si bien gober l'œuf préparé par ses concurrents.

L.-A. Grelé.

Prendre une paille. - C'est de Londres, suppose Montécourt, que nous vient l'expression « prendre une paille, » laquelle, en langage populaire, signifie s'enivrer.

Au dix-septième siècle, en effet, l'ivrognerie était si répandue à Londres que ses habitants avouaient sans honte ce vice au grand jour.

Hommes, femmes et enfants se grisaient en commun, et les aubergistes - ce détail est singulièrement significatif - écrivaient sur leurs

« Ivre, un penny; ivre-mort, deux pence; la « paille » est gratuite. »

Or, cette « paille » ou « paillasse » était le lit sommaire que le débitant mettait à la disposition des ivrognes incapables de regagner leur

« Prendre une paille, » c'était donc s'enivrer à ne plus pouvoir marcher.

Costume académique. - Voici, avec les prix en regard, la liste des effets d'habillement. de grand et de petit équipement et des armes, que doit acquérir un membre de l'Académie française, à son incorporation sous la coupole:

Habit avec broderie Fr. 500 Gilet de drap blanc Pantalon à bandes.... 70 Chapeau à plumes.... 55 Boîte à chapeau 4 35 Porte-épée 5 C'est donc au total Fr.

Journal de l'Exposition nationale suis-

se. - Le No du 15 janvier contient : A l'Exposition de Genève : Le jardin alpin, le pavillon de la presse, au Palais des beaux-arts. L'Ecole polytechnique fédérale. L'horlogerie en Suisse. Uno Sguardo generale all'Esposizione. La grande cheminée du Palais fédéral. Un bronze à cire perdue. Au pays de Tell, par A. Meylan. - Tous ces articles, d'une lecture on ne peut plus intéressante, sont illustrés de gracieuses vignettes, ou de grandes planches, d'un travail très soigné.

Boutades.

M^{me} L... tient absolument à unir un jeune homme et une jeune fille, tous deux doués d'un fort mauvais caractère.

Mais vous préparez là, fait remarquer quelqu'un, un ménage exécrable, mal assorti.

- C'est possible, dit la dame, mais ça n'en fera qu'un, tandis que, si ces jeunes gens se mariaient chacun de leur côté, ça en ferait

Un mot de Victor Hugo:

L'auteur de Notre-Dame de Paris était en omnibus, lorsqu'une ravissante jeune femme pénètre dans la voiture; elle se dirige vers une stale vide, mais un arrêt brusque des chevaux la fait tomber assise sur le poète.

La jeune femme, toute confuse, murmure:

Je vous demande pardon, monsieur.

- Et moi, répond Victor Hugo, je vous remercie...

Maman, dit bébé, v'là qu'il pleut, ouvre donc ton pépin!

Monsieur bébé, je vous défends d'employer des mots d'argot; on dit « parapluie ». - Bien, m'man.

On rentre à la maison, papa fait réciter sa

- Quel fut le père de Charlemagne?

Et bébé:

Parapluie-le-bref, papa!

La foule s'amasse devant une maison d'où l'on ne voit pas sortir la moindre fumée, mais que, néanmoins, trois pompes à vapeur inondent.

L'un des curieux à Calino:

Où est donc le feu? On ne voit rien.

- Ma foi! monsieur, c'est peut-être qu'il ne peut pas prendre!

Un jour le général comte de Girardin, qui

louchait d'une manière déplorable, arrive aux Tuileries, trouve le grand chambellan dans une embrasure de fenêtre : « Eh bien, mon prince, lui demande-t-il en s'approchant familièrement, comment vont les affaires?

- Ma foi, général, comme vous voyez, de travers.

Un honorable docteur envoie un de ses commis porter une boîte de pilules à un malade et une caisse contenant six lapins vivants à un de ses amis.

Malheureusement, le commis se trompe et remet la caisse au malade et les pilules à l'ami.

Stupéfaction du patient lorsque, avec les lapins, il reçoit la prescription suivante:

« En avaler deux toutes les demi-heures. »

On parle d'un de ces « tapeurs » du boulevard, qui ont le génie de l'emprunt et se feraient prêter de l'argent par Harpagon.

- Il est impossible de lui refuser de l'argent, dit une de ses victimes; il demande avec tant d'esprit.

- De l'esprit à l'emporte-pièces!

On raconte cette piquante anecdote sur le peintre parisien Descamps, chez lequel le petit Caïn, apprenti menuisier, reçut ses premières leçons de dessin.

Un jour, Descamps devait dîner en ville. Au moment de sortir, il s'aperçoit que son pantalon avait besoin du secours d'une main diligente. Il le quitta et, par le petit Caïn, l'envoya chez la concierge. Il resta en caleçon, enveloppé dans sa robe de chambre. La réparation demandait quelques minutes; le gamin était remonté, trouvant le maître qui abrégeait les lenteurs de l'attente en lui corrigeant son dessin. Soudain, on frappe. Qui vient là? Le visiteur se nomme. Ciel! C'est le duc d'Orléans! (grand-père du prince qui porte actuellement ce titre).

- Mais, monseigneur, lui crie Descamps, je ne peux pas vous ouvrir. Je n'ai pas de panta-

- Je le sais bien, répond le duc d'Orléans, puisque je vous le rapporte!

Et, en effet, le plus populaire des princes entre en riant, tenant à la main l'inexpressible dûment restauré. Le duc avait demandé à la concierge si l'artiste était chez lui. « Parfaitement, avait répondu cette femme d'un esprit peu compliqué, et, puisque vous montez chez M. Descamps, tenez, mon jeune monsieur, vous serez bien aimable de lui monter aussi sa culotte. »

Le prince avait accepté de bonne grâce, et fidèlement s'acquittait de sa mission pour la confusion de l'artiste qui criait au gamin : « Tu vois ce qui arrive par ta négligence! »

THÉATRE. - De l'avis de tous, la représentation de jeudi comptera au nombre des mieux réussies, des plus brillantes de la saison. La pièce de Pailleron, les *Cabotins*, si habilement mouvementée, et dont les satiriques observations, les allusions piquantes, captivent vivement le spectateur, a été interprétée d'une manière irréprochable par notre Compagnie dramatique, dont l'éloge n'est plus à faire. Espérons que cet attrayant spectacle nous sera donné à nouveau.

On annonce pour demain la Closerie des Genets, drame en sept actes, par F. Soulié, joué pour la première fois à l'Ambigu comique, en 1846.

« F. Soulié, nous dit un critique très qualifié, n'a jamais si complètement réussi à la scène, jamais il n'a dépensé tant d'imagination, de grâce, d'esprit, de vigueur et surtout de cœur que dans ce

La représentation de demain sera donc une vraie fête dramatique. C'est assez dire qu'il y aura foule.

L MONNET.

Lausanne. — Imprimerie Guilloud-Howard.